

**Fasken Martineau DuMoulin S.E.N.C.R.L., s.r.l.**  
Avocats  
Agents de brevets et marques de commerce

**FASKEN  
MARTINEAU** 

Tour de la Bourse  
Bureau 3400, C.P. 242  
800, Place Victoria  
Montréal (Québec) Canada H4Z 1E9

Date: 31 janvier 2007  
Notre Dossier: 115805.00028  
Note d'honoraires: 207905  
TPS: 87937 6127 RT  
TVQ: 1023151835 TQ0002

514 397 7400 Téléphone  
514 397 7600 Télécopieur

**Fédération Canadienne de l'Entreprise Indépendante (FCEI)**  
630 boul. René Lévesque ouest  
Suite 2420  
Montréal (Québec) H3B 1S6

Attention: Monsieur Richard Fahey

---

**Pour services professionnels rendus au 31 janvier 2007 en relation avec le dossier suivant:**

**CONDITIONS DE SERVICE DES DISTRIBUTEURS DE GAZ NATUREL R-3523-2003**

**Avocat responsable: André Turmel**

Total des honoraires	\$ 11 440,00
Total des débours	210,75
Total des taxes	1 625,32
<b>Montant total dû</b>	<b>CAD \$ 13 276,07</b>

Payable sur réception. Intérêt au taux de 1,25% par mois (15% par année) ajouté à toute somme en souffrance depuis 30 jours ou plus. Les débours non débités à votre compte à la date du présent état vous seront facturés ultérieurement.

**CONDITIONS DE SERVICE DES DISTRIBUTEURS DE GAZ NATUREL R-3523-2003**

06/13/06	Audience. André Turmel	8,00 h
09/01/06	Réception et revue de la preuve de SCGM. André Turmel	2,00 h
09/07/06	Préparation. André Turmel	8,00 h
09/08/06	Préparation. André Turmel	8,00 h
10/06/06	Préparation. André Turmel	8,00 h
12/18/06	Travail au dossier. André Turmel	5,00 h
12/19/06	Travail au dossier. André Turmel	5,00 h
12/22/06	Préparation du dossier. André Turmel	8,00 h

**CONDITIONS DE SERVICE DES DISTRIBUTEURS DE GAZ NATUREL R-3523-2003**

Total des honoraires	<b>\$ 11 440,00</b>
TPS	686,40
TVQ	909,48
	<hr/>
Total des taxes sur les honoraires	<b>\$ 1 595,88</b>
	<hr/>
Total des honoraires incluant les taxes	<b>\$ 13 035,88</b>

**DÉBOURS**

<u>Taxables</u>	
Photocopies	210,50
Numérisation de document	0,25
	<hr/>
Total des débours	210,75
TPS	12,67
TVQ	16,77
	<hr/>
Total des taxes sur les débours	<b>\$ 29,44</b>
	<hr/>
Total des débours incluant les taxes	<b>\$ 240,19</b>
	<hr/>
<b>Total de la présente facture</b>	<b>CAD \$ 13 276,07</b>

**Sommaire des taxes**

TPS	699,07
TVQ	926,25
	<hr/>
Total des taxes de la présente facture	<b>1 625,32</b>

NOTES D'HONORAIRES

**Fasken Martineau DuMoulin S.E.N.C.R.L., s.r.l.**  
Avocats  
Agents de brevets et marques de commerce



Tour de la Bourse  
Bureau 3400, C.P. 242  
800, Place Victoria  
Montréal (Québec) Canada H4Z 1E9

514 397 7400 Téléphone  
514 397 7600 Télécopieur

Date: 31 janvier 2007  
Notre Dossier: 115805.00028  
Note d'honoraires: 207905  
TPS: 87937 6127 RT  
TVQ: 1023151835 TQ0002

**Fédération Canadienne de l'Entreprise Indépendante (FCEI)**  
630 boul. René Lévesque ouest  
Suite 2420  
Montréal (Québec) H3B 1S6

**COPIE**

S.V.P. Joindre cette copie à votre remise

---

Pour services professionnels rendus au 31 janvier 2007 en relation avec le dossier suivant:

**CONDITIONS DE SERVICE DES DISTRIBUTEURS DE GAZ NATUREL R-3523-2003**

**Avocat responsable: André Turmel**

Total des honoraires	\$ 11 440,00
Total des débours	210,75
Total des taxes	1 625,32
<b>Montant total dû</b>	<b>CAD \$ 13 276,07</b>

**Sommaire des taxes**

TPS	699,07
TVQ	926,25
Total des taxes de la présente facture	1 625,32